選舉辦公室 夏威夷州

FS516VS001 8 December 2015

軍人和海外選民 (Military and Overseas

Voters)

Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act (軍人和海外公民缺席投票法案)(UOCAVA)爲缺席軍人和海外公民對初選、大選和聯邦政府特殊選舉等通過郵寄投票專門規定了特別條款;幷允許這些人員針對大選聯邦政府席位使用聯邦書面缺席選票(FWAB)。

誰是 UOCAVA 選民?(Who are UOCAVA Voters?)

- 美國軍人和商業海員及其家庭成員
- 居住在美國以外的美國公民

登記選民以投票(Registering to Vote)

所有軍人和海外選民必須登記以獲得一張選票。 UOCAVA 選民可以通過填寫 Federal Post Card Application (聯邦信用卡申請表)(FPCA)的形式登記選 民。填寫好的 FPCA 送達到或者加蓋郵戳後送達給選舉 辦事員辦公室,不得遲于選舉日之前 30 天,以便可以 計入選民名冊。

初選:2016年7月14日 大選:2016年10月16日

要求郵寄選票(Requesting Mail Ballot)

現有已登記選民可以通過填寫一張 Federal Post Card Application (聯邦明信片申請表) (FPCA)要求一張缺席選票。FPCA 必須在不遲于選舉日之前七(7)天寄回到選舉辦事員辦公室。

初選:2016年8月6日 大選:2016年11月1日

已投票的選票必須在選舉日投票結束之前由選舉辦事員辦公室接收到。

初選:2016年8月13日 大選:2016年11月8日

聯邦投票協助項目(Federal Voting Assistance Program)

Federal Voting Assistance Program (聯邦投票協助項目)(FVAP)是爲服務成員和他們的家庭成員以及海外公民服務的投票協助項目。

聯邦投票協助項目(Federal Voting Assistance

 $Program\,)$

電話: 800-438-VOTE (8683)

Email: vote@fvap.gov 網址: www.fvap.gov

夏威夷單位投票協助官員(Hawaii Unit Voting Assistance Officers)

UOCAVA 選民可以聯繫一名投票協助官員以瞭解附加信息。

Branch of Service	Officer	Contact Number
Air Force Hickam AFB	Ms. Agnes Borbely	(808) 473-4686
Army Schofield Barracks and Fort Shafter	Mr. Manuel Tagavilla	(808) 655-5546
Coast Guard	Ms. Kellie Dean	(808) 842-2013
Marine Corps Kaneohe Marine Corps Base	Ms. Deanna Nieves	(808) 257-8866
Navy JB Pearl Harbor Hickam PMRF Barking Sands	LCDR Lena E. Whitehead	(808) 473-4717 (808) 335-4732
	Mr. Woldekidan Tegegne	



軍人和海外選民 (Military and Overseas Voters) - Page 2

802 Lehua Avenue

Pearl City (珍珠港市), Hawaii (夏威夷) 96782

電話: (808) 453-VOTE (8683)

鄰近島嶼免費電話: 1-800-442-VOTE (8683)

TTY:(808) 453-6150